

ἰσχυρὸν προστάτις τῆς ὀλιγωρηθείσης Ἐκκλησίας καὶ ἀντιλήπτωρ τῶν ἐν Χριστῷ ἀδελφῶν. Ἔσο θεμέλιον ἀκράδαντον παγίου τάξεως, ἀσφαλείας καὶ ἡσυχίας, καὶ πηγὴ ἀνεξάντλητος ἀπάντων τῶν ἀγαθῶν τοῦ τε παρόντος καὶ τοῦ μέλλοντος τῆς πατρόδοσ Σου.

Τὴν γαρμόσυνον ἔλευσίν Σου, Μεγαλειωτάτη, αἱ ἀκταί, αἱ πλειάδες νῆσοι τῆς Μεσογείου, προαγγελθεῖσαν ἐκ τοῦ περίπλου τῆς φερωνύμου Σου οερᾶς νηός, ἦν οἱ ἐν Ἀλβιώνῃ Ἐλληνες ἀπέστειλαν, ἐσκίρτησαν χαλ-  
ρουσαὶ, ὅτι ἤρξατο τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου καὶ τῆς ὑπέρ αὐτῶν μερίμνης  
τῆς προονίας τοῦ Υψίστου.

Εὐλογημένον εἴη καὶ δεδοξασμένον ἐς ἀεί τὸ πανόρθιον ὄνομά Σου  
ἐν ἔργοις ἡγεμονίης καὶ ἐν ὁδοῖς πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς Σου. Ἀμήν.

### **Στρατιωτική παρέλαση.**

Μετά τὴν τελετὴν ὁ βασιλεὺς μετὰ τῆς ἀνάσσης, ἐνθουσιώδης ἀνευφημούμενος, ἀπέρχεται εἰς τὰ ἀνάκτορα, μετὰ μικρὸν δὲ ἐν αὐτοῖς διαμονὴν κατέρχεται εἰς τὴν μεγάλην τῶν ἀνακτόρων κλίμακα σὺν τῷ πρόγκυπτῳ Ἰωάννῳ, τῇ κομισσῇ Κουσουλέφ καὶ ἄλλοις τῶν ἐν τέλει καὶ θεᾶται παρέλασιν τῶν διαφόρων ταγμάτων τῆς ἑθνοφυλακῆς καὶ τῶν σωμάτων τοῦ στρατοῦ. Αἱ ζητωκαριγαὶ τοῦ πλήθους ἔννοεῖται ὅτι οὐδαμῶς διεκόπηδαν κατὰ τὴν παρέλασιν. Ταύτης ληξάσης, οἱ ὑψηλοὶ αὐτῆς θεαταὶ χαιρετῶσι τὰ πλήθη, ἀτιναὶ ζωηροτάτας ἀναπέμπουσι ἐπευφυμίας, καὶ ἀνέρχονται εἰς τὰ ἀνάκτορα. Ἡ ημέρα ἦν ψυχροτάτη, δύσμαντος δὲ τοῦ ήλιου τὸ ψυχὸς ἐπιπύξησε, καὶ δύως τὰ πλήθη ἐπλήσιουν τὰς ὁδοὺς καὶ τὰς πλατείας. Κατὰ τὴν δύσιν τοῦ ήλιου τὰ τηλεβόλα ἔχαιρούσαν τὸ ἐπίσημον τῆς ημέρας,

Ἡ ἔσπειρα.

Τῇ ἐσπέρᾳ αἱ διάφοροι μουσικαὶ τῶν σωμάτων ἐπαιάνιδαν τὴν ὑποχώρησιν, λόγος δὲ τοῦ πεζικοῦ καὶ ἔτερος τῶν ἀκροβολιστῶν, λαμπαδιφορούντες, περιήρχοντο τὴν πλατεῖαν τῶν ἀναιτόδων ἐν μέσῳ τῶν ζητωκραυγῶν τοῦ πλήθους. Ἡ πόλις πᾶσα ἡ λαμπρότατα πεφωταγωγμένη, ἀπὸ τῶν δημοσίων κτιρίων μέχρι τῆς οἰκίας τοῦ πτωχοῦ. Ἐφ' ὅσον δὲ ἡ νῦξ προύχθει τοσοῦτον ὁ χειμών καθίστατο δριμύτερος. Τὰ πληθυνόμενα ἀπελπίζοντα περὶ τῆς καὶ αὐθις ἐμφανίσεως τῶν ἡγεμόνων, διεμένει ἀνοικτά, τῇ ἐνδεκάτῃ τῆς νυκτός, ἐφάνησαν ἔξερχομεναι τῶν ἀνακτόδων. Ὁ λαὸς ἐν ἀφάτῳ ἐνθουσιασμῷ ὑπεδέξατο τὰς Α.Α. Μ.Μ. Οι εἰς τὰς οἰκίας αὐτῶν ἀποχώρησαντες ὕριποιν ἐκτός αὐτῶν κατὰ τὰς πρώτας ζητωκραυγάς· οἱ βασιλεῖς διηλθον τὰς ὄδοντες Ἐρμοῦ, Αἰόλου, Σταδίου, τὴν Λεωφόρον τοῦ Πανεπιστημίου καὶ τὰς πλατεῖας τοῦ Συντάγματος, Πανεπιστημίου, Ὄμονοιας, Ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν, ὅπου παιανίζουσης τῆς μουσικῆς ἔστησαν ἐπ' ὀδίγον, ἐν μέσῳ τῶν ἀνευφημιῶν τοῦ λαοῦ. Τοιαύτη ἡ εἰσοδος τῆς πρώτης μετὰ αἰῶνας ἀνάστος τῶν Ἑλλήνων εἰς τὴν πόλιν τῆς Παλλαδίου καὶ ἡ ἐπάνοδος τοῦ βασιλέως εἰς τὴν πρωτεύουσαν αὐτοῦ, ἐν μέσῳ τοῦ λαοῦ αὐτοῦ, ἐφ' οὐ τὴν ισχὺν αὐτοῦ ἐβάσισε, καὶ διὸ ἱγάπισε καὶ ἀγαπᾷ ὡς ἐλάτρευσε καὶ λατρεύει καὶ τὴν καριτόδοιτον αὐτοῦ πάρεδον.

Ἐντυπώσεις περὶ τῆς βασιλίσσης.

····· Ή τότε ἐκδιδομένη ἐφημερίς ····· Ε θνοῦ δύλαξ ιδού πῶς ἔξε-  
θράζετο περὶ τῆς νεαρᾶς βασιλίσσης ·····

«Ούδεμια τῶν εἰκόνων, ὅσας εἰδομεν, ἔχει ὄμοιότητα πρὸς τὴν βασιλισσαν, ἡτὶς εἶνε πολὺ ωραιότερά ἀπὸ τὰς εἰκόνας. Ἐχει ἀνάστυγα ἀποκλίνον εἰς τὸ ιψυλὸν καὶ εἶνε ωραιότερος σπανιας, λευκὴ καὶ εὐειδής τὴν ὄψιν, ἀξια τῶν Ἑλλήνων βασιλισσα. Έθόρει ἐνδύμα μεταξωτὸν ἀπλοῦν, φέρουσα καὶ ἐπενδύτην ἐπίσης ἀπλοῦν. Ἡτο λιτὴ καὶ αὐτάρκης τὸ ἐνδύμα· ἐπὶ τῆς κεφαλῆς ἐφόρει πῖλον λευκόν. Οσοι εἶδον τὴν βασιλισσαν νῦχαριστήθησαν ὑπερβαλλόντως, ἐπήγειραν τὴν ωραιότητα καὶ ἐπεδοκίμασαν τὸ λιτὸν καὶ αὐτάρκες τοῦ ἐνδύματος. Τοῦτο ἔστω ἀρκοῦν παράδειγμα εἰς τὰς κυοιας τὰς πολυτελῶς ἐνδυομένας».

Κυρία δὲ ἔξ Αθηνῶν ἔγραφεν· «οὐ βασιλεὺς Γεώργιος ἀδικετός  
ωραιότερος παρά ποτε, τὸ δὲ κατὰ τὶς βοσαράτερον τοῦ θύσου  
τὸ ὅποιον ἀπέκτησε κατά τὴν ψερβόρειον διαμονὴν. Ή  
τοῦ κατέστησεν αὐτὸν βασιλικότερον, μεγαλοπρεπέστερον οὐ ποτέ.  
Η βασίλισσα Οὐλαγά ἀντιποσωπεύει τὰν πονητὴν ἄνοιξιν τῆς

ζωῆς. Ή μορφή της εἶναι ἀγγελική· ή φυσιογνωμία, τὸ ἀληθῶς παιδικὸν καὶ ἀφελές μειδιάμα της, ὑπόσχονται καλὴν βασιλιδσαν. Τὸ ἐγατενὸν ἔναστημα αὐτῆς, ἀρκούντως ἀνεπτυγμένον ως πρὸς τὴν τόσον τρυφερὰν ἡλικιαν της, συνάμα δὲ καὶ ἀναλόγως εὔρωστον, προσμπνύει σταθερὰν ὑγιειαν. Θὰ ἔχωμεν κληρονόμους, θὰ ἔχωμεν κληρονόμους τοῦ ἐλληνικοῦ θρόνου».

“ . . . Ἡμνν δπισθεν ὁρεδόγ τῶν Αὔτῶν Μεγαλειστάτων καθ' ἥν στιγμήν ἀπεδύροντο δπως εἰσέλθωσιν εἰς τὰ ἀνάκτορα. καὶ δύολογῶ ὅτι ἡ στιγμὴ ἐκείνη, καθ' ἥν ἀπέραντοι ζητω- κραυγαὶ ἐπλήρουν τὸν ἄέρα ἥπτο στιγμὴ ιερὰ δι' ἀπαδαν τὴν ἐλ- ληνικὴν ψυλὴν. Ἡ καρδιά μου τὴν ηθάνθη καὶ οἱ δόθαλμοι ἀνέ- βλυσαν θεουμά δάκρυα....”

Καὶ μετὰ τὴν ἐπιστολὴν ταύτην τῆς εὐγίνους κυρίας, οἵτις προθέλεπε τὴν εὐτυχίαν τοῦ ἔλληνος θρόνου, περατοῦμεν τὰς ἡμετέρας σπουδῶντος ἐπὶ τῷ ἐπιούσῃ πέμπτῃ ἑορταζομένῳ χραιμούσῃν φεγγονότι.

O. A.

# ΓΕΝΙΚΑΙ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

— Ἡ «Ἐπιθεώρησις τοῦ διεθνοῦ Δικαίου» (Revue de Droit international, 1892 ἀρ. 4) δημοσιεύει ἐνδιαφέροντα λίαν ἄρθρον τοῦ κ. Engelhardt ἐπὶ τῆς ἱστορίας τῆς προστασίας, ἐπιγραφόμενον : «Ιστορικά καὶ νομικά, σκέψεις ἐπὶ τῶν προστατιῶν» (Considérations historiques et juridiques sur les protectorats. Ἐν πρώτοις δὲ κ. Engelhardt ὑρίζει τὸν νομικὸν γερακτήρα τῶν προστατιῶν ἐν τῷ ρωμαϊκῷ δικαίῳ. Ἐργόμενος δὲ εἰτα εἰς τὸν μέσον αἰώνα, ἀπόδεικνυσιν ὅτι διεθνολισμός οὐδαμῶς καταλέγεται τῷ συστήματι τῆς προστασίας, ὡς οὐδὲν τὸ διεθνὲς ἔχων. Ἐν τούτοις παρετηρήθη αὐτῷ ὅτι δὲ μέσος αἰώνιον καλλιεσταὶ γίγνων καὶ ἐφήμερως τὸ σύστημα τῆς προστασίας. Τὰ προστατευτικά κατ’ αὐτὸν γράμματα οὐδαμῶς εἰσὶ σπάνια, σημειοῦντα δὲ ἔξι αὐτῶν τὰ ἄρτι δημοσιευθέντα ἐν τῇ «Συλλογῇ τῶν εἰς τὴν Ἰγγλιονίαν τοῦ Μονοκοῦ ἀναφερομένων ἐγγράφων». Μπὸ τοῦ κ. Zaige. «Ο κ. Engelhardt παρατηρεῖ ἐν τῷ βιβλικανικῷ διοργανισμῷ τί, ὥπερ λίγαν πλησιέσει τῇ ρωμαϊκῇ προστασίᾳ ἐκ πρώτης ὥφεως καὶ φαίνεται ἀπόδειχθενος ὅτι τὰ μικρὰ βαλκανικὰ κράτη την συνδέοντα ἡ συνδέονται διά τινος ἀρχικοῦ συμβολαίου προστασίας τῇ κυριάρχῳ δυνάμει καὶ ὅτε αὕτη ἐπιμόνως ἡροεῖτο τὸ σύστημα τοῦτο. Ἐπὶ πλέον τῶν πεντήκοντά ἐτῶν αἱ παραδουνάθιοι ἡγεμονίαι εἰχον συγχρόνως ἐπικυρίαρχον τὴν Πύλην, καὶ προστάτιαν τὴν Ρωσίαν. Τὴν κατάστασιν δὲ ταῦτην διεδήξατο ἐτέρα τῷ 1856, μᾶλλον περίπλοκος, ἡ κοινὴ τῶν εὐρωπαϊκῶν δυνάμεων προστασία. Μετὰ ταῦτα ἔστειλει, συμφώνως πρὸς τὸ θύμα αὗτοῦ, τὴν Σερβίαν, ἐφ’ ἣς ἡ Ρωσία οὐδέποτε ἔξισκησεν ἐπίσημον προστατίαν, τὸ Μαυροβούνιον, τὴν Βουλγαρίαν, τὴν Βοσνίαν, τὴν Κύπρον καὶ τὴν Αίγυπτον.

— Ο κόμης de Cholet, ἀξιωματικὸς τοῦ Θεοῦ συντάγματος τοῦ γαλλικοῦ πεζικοῦ, ἔξιδωκεν ἐν Ηπειρώσι τομβίσιον ὑπὸ τὴν ἐπιγραφήν : « Ἀρμενία, Κουρδιστᾶν καὶ « Μεσόποταμία », ἐν ᾧ ἀφηγεῖται ταξιδίον αὐτοῦ εἰς τὰς γύρων ταύτας.

— Ἐγ γένης, μεταφρασθεὶς ὑπὸ τοῦ κ. Π. Φαρμακοπούλου, τέως διπλωματικοῦ πράκτορος τῆς Ἑλλάδος ἐν Βουκουρεστίῳ, ἐκδόθει, δ «Βίος τοῦ Ἰησοῦ» τοῦ Ρενάν.

— Πρὸ ταῖς ἀνωτέρω δημοσιεύσεσιν ἐπιπροστιθέμεθα, ὅπως καταδειχθῇ ἐπὶ μᾶλλον ὅτι πανταχοῦ μελετῶνται τὰ Ἑλληνικὰ πράγματα ὃντὸς πάσας αὐτῶν τὰς ὄψεις καὶ σπουδαῖαι καθ' ἔκστην ἐκδίδονται πραγματεῖαι, ὅτι ἐν τῇ «Νέᾳ ἱστορικῇ τοῦ γγλλικοῦ καὶ ξένου δικαίου Ἐπιθεωρήσει (Nouvelle Revue Historique du Droit: Français et Étranger), ἐδημοσιεύθη πραγματεία ἐπιγραφούμενη: «Ἡ αἱρετοχρισία ἐν τῷ Ἑλληνικῷ τοπίῳ».

— Γνωστή ἐστιν ἡ πολύτιμος «Συλλογὴ τῶν συνθηκῶν τῆς Πύλης μετὰ τῶν ξένων δυνάμεων», ἀπὸ τῆς πρώτης συναφθείσης τῷ 1536 μεταξὺ τοῦ Σουλεύμαντοῦ Α' καὶ Φραγκίσκου τοῦ Α' συνθήκης μέχρι τῶν ἴμεων τίμων. Τοῦ Βαρόνου I. de Testa. Τέτοις συλλογῆς ταύτης εἰσέδοθη

άρτι, ήπ' τῶν ἔξακολουθούντων αὐτὴν υἱῶν τοῦ πρώτου συλληγέως Ἀλ-  
φρέδου Τέστα καὶ Λεοπόλδου Τέστα, δὲ Ζ' τούς.

— Η ἐπέκτασις τοῦ ὑπερκαυκασίου σιδηροδρόμου τῆς Σαμαρκανδῆς ἐν Ταχκάτῃ ἐστὶν ἀποφασισυένη. Η νία δόδος κατασκευασθήσεται τῇ φροντίδι καὶ τῇ δαπάνῃ τοῦ κράτους. Αἱ ἐργασίαι θὰ διευθύνονται ὑπὸ τοῦ στρατηγοῦ Ἀννικώφ, φρονεῖται δὲ δὲ ἀποπερατωθήσονται ἐντὸς τριῶν ἡμέρων.

— Ἀπεβίωσεν ἐν Ἀθήναις ὁ πρῶτος διευθυντῆς τοῦ Ὡδείου Α. Καντακουζηνός, ὁ μελοποίος πολλῶν παιδικῶν ἀσμάτων, ἥτινα ἔτι καὶ νῦν φάλλονται ἐν τοῖς ἔλληνικοῖς σχολείοις, καὶ ἄλλων δημοτικῶν γενομένων.

— Ἐπίσης ἐν τῇ αὐτῇ πόλει ἀπεβίωσεν ἡ δεσποινὶς Φρύμ, μαθήτρια τοῦ Bubenstein, ἥτις ἐγένετο ἡ πρώτη κλειδοκυμβαλίστρια τῆς Ἑλλάδος. Ἐγειροχροτήθη δὲ ἐν Νετρουπόλει, Κωνσταντινουπόλει, Ἀλεξανδρείᾳ καὶ ἀλλαχοῦ.

## ΑΙ ΠΛΗΓΑΙ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

### Οδυνηρὰ ἀφύγονθις τῶν μεγάλων ἐπιδημιῶν.

(συνέχεια. ἵδε προηγούμ. ἀριθμ.).

Τῷ 767 ἐγένετο ὁ πρῶτος γενικὸς λοιμὸς ἐν τῷ κόσμῳ.

Περὶ τὸ 890 ἡ εὐλογία ἐξηπλώθη καθ' ἀπασχον τὴν Εὐρώπην καὶ τὴν Β'. Ἀφρικήν.

Τῷ 954 νόσημα, ὅπερ φαίνεται νὰ ἡτοῖ τοῖς ὑπεριογόνοις λαρυγγίτης καὶ καθ' ὃ ἐξωδάνετο ὁ λάρυγξ ἀνήραπτε 40.000 ψυχῶν.

Τῷ 962 ἐνέσκηψαν ἡ πανώλης ἐν Λονδίνῳ 50000 προσώπων ἀπέθανον.

Τῷ 1094 στοματικὸν νόσημα ἐμαίνετο ἐν Λονδίνῳ τὸ 1/3 τῶν κατοίκων ἀπέθανον.

Τῷ 1095 λιμὸς καὶ λοιμὸς ἐποιοῦντο θραῦσιν ἐν Ἰρλανδίᾳ· οἱ ἡμί-  
σεις τῶν κατοίκων ἀπέθανον.

Τῷ 1111 λιμὸς ἐν Λονδίνῳ κτήνη, ὅρνιθες καὶ κύνες ἀπέθυνησκον μετὰ τῶν αὐτῶν συμπτωμάτων.

Τῷ 1172 Ἐρρίκος ὁ Β' ἡναγκάσθη νὰ ἐκκενώσῃ τὴν Ἀγγλίαν ἐνε-  
κα τῆς πανώλους.

Τῷ 1187 ἡ εὐλογία ἐπεκράτει γενικῶς ἐν Εὐρώπῃ, μεταδοθεῖσα εἰς ταύτην εἰς Ἀνατολής ὑπὸ τῶν Σταυροφόρων.

Οἱ ἀποθανόντες ὑπερέβησαν τὸ ἐκατομμύριον.

Τῷ 1204 ἡ Ἰρλανδία σχεδὸν ἡρμάθη ὑπὸ πείνης καὶ λοιμοῦ.

Η πανώλης ἐνέφανίσθη ἐν Ἰταλίᾳ τῷ 1340 καὶ ἐπεξετάθη καὶ ἀ-  
πασχον τὴν Εὐρώπην.

Τῷ 1348 τὴν Εὐρώπην ἐλυμαίνετο πάλιν ὁ φλωρεντιανὸς λοιμός,  
δον πειραρχεῖ ὁ Βοκκάκιος.

Τῷ 1349 ἐνέσκηψεν ἐν Βρετανίᾳ καὶ Ἰρλανδίᾳ ἡ λοιμικὴ νόσος (ἡ  
καλουμένη ἀπλῶς «μαρτος θάνατος»). Ἐν Λονδίνῳ ἀπέθυνησκον 2,000  
καθ' ἔκστην.

Τῷ 1361 πυρετὸς ἐν Λονδίνῳ καὶ Παρισίοις προσκάλεσε τρομερὰν  
θυησιμότητα. Ταῦτον συνέβη καὶ τῷ 1369 ἐν Βρετανίᾳ.

Τῷ 1383 φοβερὸς λοιμὸς ἐν Ἰρλανδίᾳ κατέστρεψε τὸ τέταρτον τοῦ  
πληθυσμοῦ.

Πανώλης ἡρμάσει τὸ Λονδίνον τῷ 1407. Κατὰ τὸ θέρος ἀπέθανον  
30,000 προσώπων.

Μέγας λιμὸς καὶ λοιμὸς ἐν Ἰρλανδίᾳ τῷ 1466 ἀπέθανον 200,000.

Πανώλης ἐν Δουβλίνῳ τῷ 1470 τὸ ἥμισυ τοῦ πληθυσμοῦ τῆς πό-  
λεως ἐξηφανίσθη.

Τῷ 1471 πανώλης ἐν Ὁξφόρδῃ ἐπεξετάθη ἐφ' ὀλοκλήρου τῆς Ἀγ-  
γίας τὸ 1/3 τοῦ πληθυσμοῦ κατεστράφη.

Ο κιτρίνος πυρετὸς ἐπιστευετο δὲ ἐπεκράτει παρὰ τοῖς Ἰνδοῖς κατὰ  
τὴν ἀνακάλυψιν τῆς Ἀμερικῆς τῷ 1492.

Τῷ 1499 τοσοῦτον θανατήφορος ἦτο ἡ πανώλης ἐν Λονδίνῳ ὥστε ἡ  
αὖλη μεκόνησεν εἰς Καλαζί.

Νόσημα, προκαλοῦν ἀφθονον ἰδρῶτα, ἐξηράντεν ἐν Λονδίνῳ τῷ 1506  
ἐντὸς μηνὸς 27000, τῷ δὲ 1517 προκαλεῖ τὸν θάνατον ἐντὸς τριῶν ὥρων.  
Ο ἥμισυς πληθυσμὸς τῶν ἀγγλικῶν πόλεων ἐξείπεν, ἡ δὲ Ὁξφόρδη εί-  
χεν ἐρημωθῆ.

Τῷ 1522 ἡ Λίμερικ προσεθίθη ὑπὸ πανώλους· φοβερὰ θυησιμότης.  
Τῷ 1528 νόσημα ἐν Λονδίνῳ, προκαλοῦ ἀφθονον ἰδρῶτα, συνεπήγαγε  
γενικήν ἐκ τῆς πρωτευόσης ἐξοδον. Τοῦτο ἐπανελήφθη τὸ πέμπτον ἐν  
Λονδίνῳ τῷ 1551 μετὰ μεγάλας θραύσεως.

Τῷ 1529 παραπλήσιον νόσημα ἐν Γερμανίᾳ συνεπείᾳ τοῦ ὅποιου  
μάλιστα οἱ ἄνθρωποι κατέπιπτον, ἀπέβη ὀλέθριον ἰδίᾳ εἰς τοὺς στρα-  
τιώτας.

Ἀσιατικὴ γολέρα περιεγράφη τὸ πρῶτον ὑπὸ τοῦ Γαρκίνη δὲ  
Χουερόν τῷ 1560.

Πανώλης ἐν Ἀγγλίᾳ τῷ 1603· μόνον ἐν Λονδίνῳ ἀπέθανον 30,578.  
Τῷ 1604 ἡ πανώλης ἐξηφάνισε τὸ 1/4 τοῦ λαοῦ ἐν Ἰρλανδίᾳ.

Τῷ 1611 ἀπέθανον ἐν Κονγκόπολει ὑπὸ πανώλους 200,000 προσώ-  
πων· ἑκατομμύρια δὲ ἐν τῇ Μίκρᾳ Ἀσίᾳ.

Τῷ 1625 μυστηριώδης νόσος ἐν Λονδίνῳ· ἐντὸς ἑδομάδων τινῶν  
35,417 θάνατοι.

(Ἄκολουθεῖ).

## ΚΟΡΩΝΑ Ἡ ΓΡΑΜΜΑΤΑ

(Συνέχεια καὶ τέλος· ἵδε προσηγορίενον ἀριθμόν).  
Αγήγγειλα πρὸς τὸν Καζιμίρ τὴν ἐλευσιν τοῦ ἔξαδέλφου μου.  
Τῷ ὠμίλησα περὶ παχυσάρκου νέου, ὀλίγον σοβαροῦ χρακτήρος  
καὶ ἐπομένως ἀνευ δυσαρέστων συνεπιῶν. Θάξεις ἐπειδεπει  
πεις τὸ παχάδοξον αὐτοῦ πρόσωπον, τεταραγμένον, καθ' ἣν στιγ-  
μὴν ἐγίγνετο ἡ ἀμοιβαία σύστασις. Δέν τῷ ἀνήγγειλα προηγού-  
μένως τὰς μεταρρυθμίσεις, ὡρ' ὧν ἐγὼ ἡ ἴδια ἐξεπλάγην. Διατί  
δὲν προειδοποίησα αὐτὸν; Δέν δύναμαι νὰ σοὶ τὸ εἶπω. Δέν ἐ-  
πειθύμουν νὰ φαίνω ὅτι εἰχον παρατηρήσει τὰς μεταβολὰς ταῦτας.  
Ἐπειθύμουν νὰ φαίνωμαι ὅτι οὐδὲ κανεὶς εἰδόν κατὰ πρόσωπον τὸν  
Ρενώ. «Ἡ στρατιωτικὴ ζωὴ ὡφέλησε πολὺ τὸν ἔξαδέλφον σας,  
μοὶ εἰπεν ὁ Καζιμίρ, ἐγένετο λίγον εὐείδης νέος. Οὐδόλως ὄμοιά-  
ζει τῇ εἰκόνι αὐτοῦ, ἢν ἔζωγραφίσατε.

— Ήτο τότε πολὺ ἀσθενής.

— Καὶ τοῦτο εἶναι πολὺ ἐνδικφέρον.

Ταῦτα λέγων ὁ Καζιμίρ μὲν παρετήρεις ἀσκηδαμυκτέον. Οἱ  
ἀφθαλμοὶ τοῦ ἥσαν περίλυποι, περίλυποι.

Ἐπειθύμουν νὰ ριφθῶ εἰς τὸν τράχηλόν του, διότι ἡμην πολὺ<sup>1</sup>  
εὐγάμωμαν ἐκ τῆς ἀκουσίας ταύτης ζηλοτυπίας, ἐπειθύμουν μᾶλλον  
ταῦτα νὰ τῷ εἴπω: «Εἰσθε τρελλός; Μήπως ὑποθέτετε ὅτι τὸν Ρε-  
νὼ ἡτένισα ἀλλως ἡ ὡρα σύντροφον τῆς γεανικῆς μου ζωῆς, ὡς συγ-  
γενὴ ἀνευρεθέντα; Εσίγησο. Ιδέα της μοὶ ἐνέπνευσε νὰ μὴ εί-  
πω τίποτε. Εφάνην μᾶλιστα ὡς προσληγεῖσα ὀλίγον ἐκ τῆς πα-  
ρατηρήσεώς του. Μετὰ ταῦτα διμως. οὐδέμιναν ἀπέναντι αὐτοῦ  
ἔλασσον ύπογρέωσιν. Οὐδόλως δικαιαΐούται νὰ καμηροπαρατήρησιν  
τινα παρομοίαν, τόσῳ μᾶλλον οσῷ ὁ Ρενώ. κατόπιν τῆς συστά-  
σεώς του, ὑπῆρξε λίγαν ἐπιφυλακτικὸς καὶ ἀερόφρων.

— Εξαδέλφη μου, μοὶ εἰπε, δέν εἶναι ἀνάγκη νὰ σᾶς βλέπω  
ἐπὶ πολὺν καιρὸν ὄμοιον τὸν κ. Βιλλελόγκ καὶ ὑμᾶς, ὅπως μαν-  
τεύσω τὸν γάμον. Αλλως τε τὸν θεωρῶ ὡς τὸν ἐλευθερώτερον  
ἀνθρώπον τοῦ κόσμου.

— Απατάσθε.

— Δέν εἶναι εὐγενής καὶ ἐλευθέριος;

— Ο! μάλιστα, ἀλλὰ δέν γίγνεται λόγος περὶ γάμου.

Διατί ἐψευδόμην; Εἰς ποιὸν αἰσθημά υπείκουσα ἐψεύσθη;

Δέν ὠφειλον ἐκμυστηρεύσεις εἰς τὸν Ρενώ, ἀλλ' ἀφ' ἣς στιγμῆς  
ἐμάχντευε τὴν ἀλήθειαν, δέν ἐπρεπε νὰ ἀποκρύπτω ἀπὸ τὸν Καζι-  
μίρ τὴν ἀλήθειαν τόσῳ κατηγορηματικῶς. Ήσχυνθη ἐμαυτή.

— Απεμακρύνθη ἀποτόμως τοῦ Ρενώ καὶ ἐπανηλθων εἰς τὸ δωμά-  
τιόν μου. Ήσχισα νὰ κλεψω.

— Εξήλθον εἰτα τὸν δωματιού μετὰ τῆς ἀποφάσεως νὰ εἴπω εἰς τὴν μητέρα μου ὅτι ἀδύνατο νὰ ἐπι-  
τρέψῃ εἰς τὸν Καζιμίρ νὰ ζητήσῃ τὴν γειρά μου.

— Ήτο τὸ μένον μέσον ἱκανοποιήσω ἐν τῇ συνειδήσει μου, τὴν ἀ-